

قسم الترجمة

ایک پیام مدرسین کے نام

اردو: ابو عبد اللہ جبار اللہ

عربی: الشیخ عبد اللہ جبار اللہ

زیر نظر مضمون "رسالة الى المعلمين" کے نام سے الشیخ عبد اللہ جبار اللہ صاحب کا ہے جس میں انہوں نے ہوئے ہی ناصحانہ اور جذباتی انداز میں اساتذہ و مدرسین کو اپنی پیشہ و ران ذمہ داریوں سے آگاہ کر دیا ہے۔ اولاد معاشرے کا اہم ترین ستون ہے، ان کی اصلاح اسی وقت موثر ہو سکتی ہے؛ ب مدرس پہلے خوبی عمل ہواں قسم کے مسلمان مدرس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی رحمت و تائید شامل حال ہوتی ہے۔ اس عربی مضمون کی اہمیت کے پیش نظر ہم اس کا اردو ترجمہ نذر قارئین کر رہے ہیں۔ (اردو)

محمد تمگرائی قدر اساتذہ کرام! السلام علیکم ورحمة الله وبرکاتہ اللہ تعالیٰ آپ کو توفیق دے، بدایت یافتہ اور بدایت دینے والا، نادے۔ آپ خوبی جانتے ہیں کہ مدرس نے علم و عمل، تعلیم و تربیت اور طلباء کی صحیح راہنمائی کرنے کی بڑی لامانت و ذمہ داری کا طوق اپنے گردن میں ڈال رکھا ہے، یقیناً اس کی بابت قیامت کے روز اللہ تعالیٰ کے سامنے باز پرس کی جائے گی، کیونکہ اللہ ہر گرگان سے اس کے ماتحت عملہ ورعایا کے متعلق پوچھھے گا کہ اس نے ان کی نگہداشت کی یا ضائع کر دیا۔

ہم اساتذہ پر یہ فرش عائد ہوتا ہے کہ ہم اپنے شاگردوں کیلئے اقوال و افعال میں اچھا نمونہ بن جائیں۔ اخلاق، اعمال اور جسمانی وضع قطع میں اعلیٰ مثال ہوں، فضائل و محسن اور بلند اقدار سے آرستہ ہوں، برے کاموں سے دور ہوں، دین اسلام سے متصادم اور اخلاق و مرمت کے منافی امور سے احتراز کریں، کیونکہ دین حنفی نے ہمارے لئے مفید خوشگوار چیزوں کو جائز اور بدن، صحت اور عقل کیلئے نقصان دہ خبیث چیزوں کو ناجائز قرار دیا ہے۔

ہم پر واجب ہے کہ عمومی طور پر دینی شعائر کی اور خصوصی طور پر اپنے اوقات میں نماز پنجگان کی پابندی کریں، کیونکہ یہ دین کا ستون ہے۔ نیز ہم اپنے آپ کی اصلاح کرتے ہوئے تقویٰ اور ثابت قدی پر نفس کو پابند کریں تاکہ ہم اللہ تعالیٰ کی خوشنودی اور جنت حاصل کر سکیں اور اس کے عذاب و ناراضی سے محفوظ رہ سکیں۔ یہ اس نے بھی ضروری ہے کہ اپنی اولاد اور طلباء کو جادہ حق اور عمل صالح کی طرف راہنمائی کر سکیں۔ کیونکہ ہم ہی قول، عمل، بدایت و ضلالت میں ان کے پیشو و ہیں۔

کسی دانانے اپنے پئے کے انتائق سے کہا: "میری اولاد کیلئے تیری تعلیم و تربیت، تیری اپنی ذات سے شروع ہوئی چاہئے۔" اس بابت دینی، عربی، علم معاشرت، ریاضی اور انگلش و دیگر علوم کے مدرسین میں کوئی فرق نہیں، کیونکہ ایک مسلمان مدرس ان نوجوانوں کی تعلیم و تربیت اور راہنمائی کے ذمہ دار ہیں۔ ہر مسلمان پسلے ایک دینی آدمی ہے۔ اسے چاہئے کہ دین اس کے رگ و پے میں رچاہا ہو، اسی کی طرف اس جوش اور ولے سے دعوت دے کہ گویا اس دین ہی کیلئے اس کی تخلیق ہوئی ہو۔ اسی کے متعلق اس سے باز پرس ہو گی اور اس پر پورا پورا بدلہ ملے گا۔

الله تعالیٰ نے اس دین کو مکمل کر دیا ہے اور اسے اپنے بندوں کیلئے منتخب کیا ہے۔ اس کے علاوہ کوئی اور دین قابل قبول نہ ہو گا۔ ارشاد الہی ہے: ﴿وَمَنْ يَبْتَغُ غَيْرَ الْإِسْلَامَ دِينًا فَلَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ "جو کوئی اسلام کے سوا کوئی اور دین دھوٹنے گا، وہ اس سے ہرگز قبول نہیں کیا جائے گا اور وہ آخرت میں خسارہ اٹھانے والوں میں ہو گا۔" (آل عمران ۸۵)

لہذا چاہئے کہ تمام اساقی اس دین حنفی پر مرکوز کرتے ہوئے طلباء کو یہ احساس دلایا جائے کہ یہ دروس اس دین حنفی کے لئے ایک وسیلہ ہے، اصل مطلوب نہیں۔ جب تربیت دینی احکام اور اس کی تعلیمات کے مطابق راہ راست، شرعاً آداب اور مفید تعلیمات پر ہو گی، تو یہ تعلیم و تربیت، نیک آدمیوں اور دین و امت اور ملک کیلئے مخصوص، و مانند اردوگوں کو جسم دے گی۔ کیونکہ صفر سنی میں پئے کی تربیت، اس کی روح کو عنداہ پہنچانے سے تعبیر ہے، جس سے اس کے اخلاق شائستہ "اعمال پاکیزہ اور مقاصد نیک ہو جاتے ہیں، یہاں تک کہ اس کا ہر خیر و بھلائی کی طرف میاں، اس سے محبت اور ہر برائی سے بغض و نفرت اس کے دل میں جائزیں ہو جاتا ہے۔

اے والدہ اور مدرس! ان نو نہالوں کا ہاتھ تحاموں لو اور انہیں دین کے محاسن سے روشناس کر را، اس کی خوبیاں فضائل اور دوسرے ادیان سے ممتاز کر دینے والی خصوصیات کی تشریح کر کے ان کے دلوں میں دین کی محبت جائزیں کرو! اہمی دینی، معاشرتی اور اخلاقی زندگی میں اولاد کی تعلیم و تربیت گرانقدار اہمیت کا حامل معاملہ ہے۔ یہی پچے معاشرے کی سب سے بڑی طاقت اور اہم ترین ستون ہیں۔ انہی پر امت کی تعمیر و ترقی، رفتہ اور نشوونما مسقوف ہے۔ اے محترم بھائیو! امداد سے میں مدرس کا سب سے اہم کام یہ ہے کہ طلباء کے اخلاق درست کرے۔ ان کی اچھی تربیت کرتے ہوئے دل و دماغ میں دین سے عقیدت مضبوط کرے اور فضیلت و بلاد اقدار پر پروان چڑھائے۔

ان نو نہالان و طلن کی راہنمائی اور اسلامی تعلیم و تربیت ہم پر ضروری ہے، یہاں تک کہ ایک ایسا نیک صالح گروہ تیار کرے، جو اپنی ذات، امت، قوم اور وطن سب کو فائدہ پہنچائے اور وہ خود اپنی دنیا و آخرت میں کامران و کامیاب

و، عمر ایساں وقت ہی ممکن ہے جب پہلے ہم خود رست ہو جائیں اس کے بعد ان طبائعی کی طرف قیادت اس طرح کریں اگر بھارے گفتار سے زیادہ کردار کا دخل ہو، وگرنہ صرف گفتار کوئی زیادہ سود مند نہیں۔ فرمان الہی ہے: ﴿اتامرون الناس بالبر وتنسون أنفسكم وأنتم تتلون الكتاب افلا تعقلون۵﴾ یہ تم لوگوں کو نیکی کرتے کا حکم ہے یہ تو اور خود اپنے آپ کو بھول جاتے ہو؟ حالانکہ تم کتاب اللہ پڑھتے بھی ہو، کیا تم عقل، خرد سے کام نہیں لیتے؟ (ابقرہ ۲۳) نیز گفتار بلا کردار کی گھناؤ نیت بیان کرتے ہوئے فرمان الہی ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ۵ كَبِيرٌ مَّا تَرَكُوا۝ إِن تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ۵﴾ اے ایمان والا تم ایسی باتیں کیوں کرتے ہو، جو تم خود نہیں کرتے؟ بغیر کردار کے تمہارا صرف زبانی جمع خرچ اللہ تعالیٰ کے باہم ہی نہ انھیں کا سبب ہے (القف ۳۶)

اللہ تعالیٰ نے ہر مسلمان پر فرض کیا ہے کہ پہلے وہ خود جادہ حق اور صحیح دین کو سیکھ لے، اس کے بعد اس پر عمل کرے، لوگوں کو بھی اس طرف بائے اور اس بابت پیش آنے والی ایزاد ارسانیوں پر صبر کرے۔ ارشاد الہی ہے: ﴿وَالْعَصْرُ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خَسْرَةٍ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّابِرَةِ۝﴾ زمانے کی قسم اب شک انسان خسارے میں ہے۔ جزان لوگوں کے جو ایمان لے آئے، عمل صالح کئے اور حق و صبر کی تلقین کرتے رہے۔ ﴿العصر﴾

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، عالم با عمل اور رشد و ہدایت کرنے والوں کے متعلق فرماتے ہیں: "ان الله وملائكته واهل السموات واهل الأرض حتى النملة في جحرها وحتى الحوت ليصلون على معلمى الناس الخير" "بے شک اللہ تعالیٰ اس کے فرشتے، آسمان و زمین کے باسی، یہاں تک کہ چیزوں اپنے بل میں اور سمندر کی مچھیاں بخیج و بھلائی سکھانے والے پر رحمت واستغفار کی دعا کرتے ہیں۔"

شاعر کیا ہی خوب کہتا ہے:

وکن عاملاً بالعلم فيما استطعته یہدی بک المر، الذى بک يقتدى
حریصاً على نفع الوری وهداهم تزل كل خیر فی نعیم مؤبد
”لَا مَنْ حَدَّتْ اپنے علم پر تمل کرنے والا بن جا، تاکہ تیری اقتداء کرنے والا سُکھ را پا سکے۔ تو مخلوق کو فائدہ
پہنچانے اور ان کے رشد و ہدایت کا حرج یسیں ہو جا۔ اس طرح تو یہ شہدیمیشور ہے والی جگہ میں ہر خیر حاصل کر سکے کہ ”
اے محترم و معزز اساتذہ!

جان لو کہ امت اسلامیہ کے یہ لخت جگر، تمہاری گردن میں پڑی ہوئی امانت ہیں، پس ان کے بارے میں اللہ تعالیٰ

سے خوف کھاتے رہوں کی سچ را ہمنائی کرو اور کتاب و سنت کی روشنی میں تربیت کرو۔ یہ کتاب و سنت دو ایسے مشعل رہوں یہں جو کوئی ان دونوں کو مضبوطی سے تھام رکھے وہ ہرگز مگر اور بد بخت نہیں ہو سکتا ارشادِ الحنفی ہے: «لقد کان لكم فی رسول الله اسوة حسنة لمن کان یرجو اللہ والیوم الآخر وذکر اللہ کثیراً» (تم میں سے ان لوگوں کیلئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بہترین نمونہ ہے) جو اللہ تعالیٰ اور روز آخرت کے امیدوار اور اللہ تعالیٰ کو بخشت یا بخشنے والا ہو۔

(الحزاب ۲۱)

اے کرو، اسمازدہ! اچھی طرحِ حیات کے زندگی محدود اور سانس گنتی کے ہیں کام کرنے والے ہیں ایک کو کام کا بدله بننے والی ہے۔ اور ہر شیخ ہونے والا اسی شیق کی نصل کا اٹے گاہیز ازندگی کی چند بھڑیوں کو ہاتھ سے چھوٹ جانے سے نہیں جان بو۔ اللہ تعالیٰ کو یاد کرتے رہو وہ تمہیں یاد رکھنے والا اور حفاظت کرنے والا ہے اسی سے توبہ واستغفار کرو، وہ خوب ہی توبہ قبول کرنے اور آمُم کرنے والی ذات ہے۔

تعویذ کی لعنت

- چنان: ایک مسلمان کی حیثیت سے تعویذ کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟
 شیبیر: یہ اللہ پاک پر بھروسے کی نعمت سے محروم لوگوں کا وظیر ہے۔
 چنان: ہذا اخطر ناک نتیجی ہے۔ اس کی دلیل کیا ہے؟
 شیبیر: نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ ”جو شخص کسی کے گلے سے تعویز یا مشمود ہاگہ اتارے، اسے ایک غلام آزاد کرنے کا ثواب ملے گا۔“
 چنان: کیا بلغار میں بھی تعویز کا استعمال عام ہے؟
 شیبیر: ہاں خصوصاً حاملہ عورتیں اس کا استعمال ضرور کرتی ہیں۔
 چنان: کیا تعویذ کے بغیر پچ تدرست پیدا نہیں ہوتا؟
 شیبیر: کیوں نہیں، بلکہ جن علاقوں میں تعویذ کو کوئی جانتا ہی نہیں، وہاں بھی تدرست پچ پیدا ہوتے ہیں۔
 چنان: ہاں اگر کسی نے اولاد مانگنی ہو تو صرف اللہ سے ہی مانگے۔

شیبیر: وسیلہ کی تین صورتیں ہیں: ۱۔ اللہ کے امامے حسنه و صفات کا ماندہ کا، وسیلہ
 ۲۔ انسان کے نیک اعمال کا وسیلہ

۳۔ کسی متفقہ بندے سے دعا کروانا (دیکھی التراث شمارہ نمبر ۲ قرآن و سیلہ)

ان کے علاوہ تعویذ گندے جیسی جن چیزوں کو وسیلہ سمجھا جاتا ہے، وہ پہیت پرست ملاوں کے روزگار کا وسیلہ تو ہو سکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی قربت کا وسیلہ نہیں۔
 (شیبیر بلغار ڈھونق)